

opstå en alvorlig mangel på tinforsyninger, skal det:

- a) bringe eksportkontrol, som måtte være gældende, til ophør og foreslå sådanne lagerstørrelser, som ikke bør overskrides, og
- b) henstille til medlemmerne, at de træffer alle nødvendige foranstaltninger for at sikre en så hurtig forøgelse som muligt af den mængde tin, som de kan stille til rådighed.

2. Rådet træffer bestemmelse om, i hvilken periode de i denne artikel omhandlede forholdsregler skal forblive i kraft; en sådan periode regnes i kvartaler, idet dog Rådet, når disse forholdsregler anvendes første gang i henhold til denne overenskomst eller iværksættes påny efter en periode, i hvilken der ikke var konstateret nogen mangel, kan fastsætte en periode for anvendelsen af disse forholdsregler på højst fem måneder eller mindst én måned, som slutter den 31. marts, 30. juni, 30. september eller 31. december.

3. Rådet kan ophæve forholdsregler, der er taget i henhold til denne artikel, inden de iværksættes, eller bringe dem til ophør, efter de er taget i anvendelse, eller forlænge gyldigheden heraf fra kvartal til kvartal.

4. På baggrund af Rådets skøn over produktion og forbrug i henhold til artikel 10,

litra a), og under hensyntagen til beholdningerne af tinmetal og kontante midler i stødpudelageret samt alle andre relevante faktorer, navnlig udnyttelsen af produktionskapaciteten, mulighederne for at udnytte andre tinlagre samt udviklingstendensen for markedspriserne, foretager Rådet alle sådanne undersøgelser, som er nødvendige for at det kan bedømme den samlede efterspørgsel af tin og det samlede udbud i den fastsatte periode og sådanne følgende perioder, som Rådet måtte bestemme.

5. Rådet kan med to tredjedeles fordelt flertal beslutte at opfordre medlemmerne til at indgå sådanne arrangementer med det, som kan sikre forbrugende medlemmer en rimelig fordeling af de tinforsyninger, der er til rådighed.

6. Rådet kan foranstalte samråd med producerende medlemmer vedrørende passende forholdsregler, som ikke er uforenelige med andre internationale overenskomster om samhandelen, med det formål i tilfælde af tinmangel at søge af give tinforsyningen til forbrugende medlemmer en fortrinsstilling.

7. På hver rådssamling, som afholdes medens bestemmelserne i denne artikel finder anvendelse, vurderer Rådet resultaterne af forholdsregler, der er taget i henhold til denne artikel siden foregående samling.

Fjerde del

Andre bestemmelser

Kapitel XVI – Medlemmernes forpligtelser

Artikel 41

Almindelige forpligtelser

1. Medlemmerne skal i denne overenskomsts gyldighedsperiode udfolde deres bedste bestræbelser og samarbejde med henblik på at fremme overenskomstens formål.

2. Medlemmerne skal acceptere alle Rådets afgørelser i henhold til denne overenskomst som bindende.

3. Uden derved at tilsidesætte de generelle bestemmelser i stk. 1 skal medlemmerne især iagttage følgende:

- a) de må ikke, så længe tilstrækkelige tinmængder er til rådighed til dækning af

deres samlede behov, forbyde eller begrænse anvendelsen af tin til bestemte formål, medmindre der foreligger sådanne omstændigheder, at et sådant forbud eller en sådan begrænsning ikke vil være uforenelig med andre internationale overenskomster om samhandelen;

- b) de skal skabe forhold, som fremmer en rentabel udnyttelse af lejerne i overensstemmelse med markedets behovene;
- c) de skal fremme bevarelsen af de naturlige tinforekomster ved at hindre, at lejer opgives i utide.